

To view this letter in....

**American English** – click here or scroll down to page 2

**Canadian English** – click here or scroll down to page 4

**Canadian French** – click here or scroll down to page 5

**Spanish** – click here or scroll down to page 6

**PRODUCT INTRODUCTION**

3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1804 and 1804S (small)  
Available Q2, 2018

April 1, 2018

Dear Valued Customer,

3M is introducing the **3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1804 and 1804S (small)**, which intended to serve as a replacement for the current 3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1805 and 1805S (small) products that are being discontinued later in the year.

For those of you already using the 3M VFlex respirators 1805 and 1805S, many of the same features you value in these respirators will remain in the replacement products, including:

- Proprietary Advanced Electrostatic Media (AEM) enhance the capture of airborne particles while allowing for a greater passage of air through the filter media.
- Pleats expand for a spacious feel while providing increased surface area for easy breathing. In addition, the pleats flex with mouth movement while talking.
- Tabs on the side are designed for positioning of the respirator on your face to help achieve a comfortable seal.
- Folded shape design helps keep respirator away from your mouth and provides convenient storage prior to use.
- Available in two sizes.
- Fits a broad range of faces.
- Offers comfort in a value-priced NIOSH-approved N95 respirator.

The current respirators (1805/1805S) and replacement respirators (1804/1804S) are identical in all aspects of design, construction, materials, and N95 filter media; for this reason, we expect the fit to be similar between the products. However, the OSHA standard 29 CFR 1910.134(f) (2) states:

*The employer shall ensure that an employee using a tight-fitting facepiece respirator is fit tested prior to initial use of the respirator, whenever a different respirator facepiece (size, style, model or make) is used, and at least annually thereafter.*

**Recommended Actions**

- We recommend you start transitioning users to the replacement respirators (1804/1804S) at your earliest convenience or at your next fit testing session. 3M expects to end all manufacture of the current respirators (1805/1805S) on **12/21/2018**.

- The replacement respirators (1804/1804S) have been tested for a fluid resistance level of 80 mmHg, compared with 120 mmHg for the current respirators (1805/1805S). Please verify that this fluid resistance level is aligned to the intended use of the respirator.

If you require a Surgical N95 respirator with a higher fluid resistance level, or if you have any other questions or concerns regarding to the new 3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1804 and 1804S (small), please contact your 3M account representative or call 1-800-228-3957.

Sincerely,

**Jennifer Lindberg**  
U.S. Marketing Manager  
3M Personal Safety Division

**Matt Linabery**  
U.S. Marketing Manager  
3M Health Care

August 1, 2018

Dear Valued Customer,

3M is introducing the **3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1804 and 1804S (small)** which will replace the current 3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1805 and 1805S (small) products.

If you already use the 3M™ 1805 and 1805S respirators, please note that the same features you prefer in these respirators will remain:

- Proprietary Advanced Electrostatic Media (AEM) that enhance the capture of airborne particles while allowing for a greater passage of air through the filter media.
- Pleats that expand for a spacious feel while providing increased surface area for easy breathing. In addition, the pleats flex with mouth movement while talking.
- Tabs on the side are designed for positioning of the respirator on your face to help achieve a comfortable seal.
- Folded shape design helps keep respirator away from your mouth and provides convenient storage prior to use.
- Available in two sizes to fit a broad range of faces.
- Offers comfort in a value-priced NIOSH-approved N95 respirator.

The current 1805/1805S and new 1804/1804S are identical in all aspects of design, construction, materials and N95 filter media. For this reason, we expect the fit to be the same between the products. As with any instance when a new respirator is introduced, be sure to follow the fit testing requirements in your jurisdiction or as outlined in CSA Z94.4 standard.

**Other points to be noted**

- The fluid resistance level of the new 1804 and 1804S is 80 mmHg.
- The current 1805 and 1805S will only be available to distributors/customers until approximately October 2018 and will transition to 1804 and 1804S once supplies are depleted.

We recommend you begin transitioning users to the new 1804/1804S at your earliest convenience or at your next fit testing session.

If you have any questions or concerns regarding the new 3M™ VFlex™ Health Care Particulate Respirator and Surgical Mask 1804 and 1804S (small), please contact your 3M account representative or call the 3M Canada Safety Centre at 1-800-267-4414.

Sincerely,

Simone Bonello  
Marketing Manager - Personal Safety Division

Le 1er août 2018

Madame, Monsieur,

3M lance les **Respirateurs contre les particules pour soins de santé et masques chirurgicaux 1804 et 1804S VFlex<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup> (petit)** qui remplaceront les Respirateurs contre les particules pour soins de santé et masques chirurgicaux 1805 et 1805S VFlex<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup> (petit) actuels.

Si vous utilisez déjà les Respirateurs 1805 et 1805S 3M<sup>MC</sup> (petit), veuillez noter que les caractéristiques que vous préférez dans ces respirateurs demeureront les mêmes :

- Filtre électrostatique de pointe exclusif qui améliore la rétention des particules tout en permettant un meilleur passage de l'air à travers le matériau filtrant.
- Plis qui s'étirent pour offrir une sensation d'espace, tout en fournissant une surface de filtration accrue pour faciliter la respiration. En outre, les plis en forme de V suivent les mouvements de la bouche lorsque l'utilisateur parle.
- Les onglets latéraux sont conçus pour positionner le respirateur sur le visage de manière à obtenir un ajustement étanche confortable.
- La conception à forme repliable aide à maintenir le respirateur loin de la bouche et permet un rangement pratique avant son utilisation.
- Offert en deux tailles pour s'ajuster à une grande variété de visages.
- Ces respirateurs N95 homologués par le NIOSH procurent un grand confort à un prix avantageux.

Les respirateurs 1805 / 1805S actuels et les nouveaux respirateurs 1804 / 1804S sont identiques dans tous les aspects de la conception, de la construction, des matériaux et du matériau filtrant N95. Pour cette raison, nous prévoyons que l'ajustement sera le même d'un produit à l'autre. Comme chaque fois qu'un nouveau respirateur est introduit, assurez-vous de respecter les exigences en matière d'essais d'ajustement de votre territoire de compétence ou de la norme Z94.4 de la CSA.

#### **Autres points à noter**

- Le niveau de résistance aux fluides des nouveaux respirateurs 1804 et 1804S est de 80 mm Hg.
- Les respirateurs 1805 et 1805S actuels seront offerts aux distributeurs et aux clients jusqu'au mois d'octobre 2018 environ et la transition vers les respirateurs 1804 et 1804S se fera une fois que les stocks seront épuisés.

Nous vous recommandons de commencer la transition vers les nouveaux respirateurs 1804 / 1804S dès que possible ou lors de votre prochaine séance d'essais d'ajustement.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant les nouveaux Respirateurs contre les particules pour soins de santé et masques chirurgicaux 1804 et 1804S VFlex<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup> (petit), veuillez communiquer avec votre représentant-conseil 3M ou communiquer avec le Centre de sécurité de 3M Canada au 1 800 267-4414.

Cordialement,

Simone Bonello

Directrice du marketing - Division des produits de protection individuelle

May 29, 2018

Estimado Cliente:

3M presenta el nuevo Respirador Medico VFlex™ para Partículas 1804 / 1804S, el cual reemplazará al actual 3M™ VFlex™ Respirador Medico 1805 / 1805S.

Para aquellos de ustedes que ya usan los respiradores 3M™ 1805, tenga en cuenta que este nuevo respirador mantiene las mismas características que usted ya conoce:

- Medios electrostáticos avanzados patentados (AEM) que mejoran la captura de partículas en el aire y permiten un mayor paso de aire a través de los medios filtrantes.
- Pliegues que se expanden para brindar una sensación de amplitud y a su vez proporcionan una mayor área de superficie para respirar fácilmente. Además, los pliegues se flexionan con el movimiento de la boca mientras habla.
- Las pestañas laterales están diseñadas para ajustar el respirador en su rostro y así lograr un sello cómodo.
- El diseño plegable ayuda a mantener el respirador alejado de la boca y a su vez facilita el transporte y almacenamiento antes de su uso.
- Disponible en dos tamaños
- Se adapta a una amplia gama de rostros.
- Ofrece comodidad de un respirador N95 aprobado por NIOSH.

El respirador 1805 / 1805S y la nueva 1804 / 1804S son idénticas en todos los aspectos de diseño, construcción, materiales y medios filtrantes N95; por esta razón, esperamos que el ajuste sea similar entre los productos. Sin embargo, la norma 29 CFR 1910.134 (f) (2) de OSHA establece:

El supervisor debe asegurarse que el empleado que usa un respirador de pieza facial ajustado sea probado antes del primer uso siempre y cuando se use un respirador diferente (tamaño, estilo, modelo o marca) y al menos anualmente a partir de entonces.

Tenga en cuenta:

- El nivel de resistencia del fluido de los nuevos 1804 y 1804S es de 80 mmHg
- 3M discontinuará los actuales 1805 y 1805S (pequeños) durante 2018.

Por lo tanto; le recomendamos que inicie la transición de los usuarios al nuevo 1804 / 1804S lo antes posible o en su próxima sesión de prueba de ajuste.

Si tiene alguna pregunta o inquietud con respecto al nuevo respirador para partículas 3M™ VFlex™ Respirador Medico 1804 y 1804S (pequeño), comuníquese con su representante de ventas de 3M.

Sinceramente,

David Schlaefer  
Global Business Manager Respiratorio Desechable  
División de Seguridad Personal